

Distr.: General
24 June 2014
Arabic
Original: Russian



لجنة استخدام الفضاء الخارجي
في الأغراض السلمية

معلومات مقدّمة وفقاً لاتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي

مذكّرة شفوية مؤرّخة ١٢ أيار/مايو ٢٠١٤ موجّهة إلى الأمين العام
من البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)

تتشرفّ البعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة (فيينا)، بأن تحيل، وفقاً
للمادة الرابعة من اتفاقية تسجيل الأجسام المطلّقة في الفضاء الخارجي (مرفق قرار الجمعية العامة
٣٢٣٥ (د-٢٩))، بيانات التسجيل المتعلقة بالأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في
شهرَي شباط/فبراير وآذار/مارس ٢٠١٤ والأجسام الفضائية التي اندثرت أثناء تلك الفترة
(انظر المرفقين الأول والثاني).



المرفق الأول

2

بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في شباط/فبراير ٢٠١٤*

١- في شباط/فبراير ٢٠١٤، أُطلق الجسم الفضائي التالي الخاضع لولاية الاتحاد الروسي وسيطرته:

الخصائص المدارية الأساسية		تقطة الأوج (كم)	تقطة الحضيض (كم)	زاوية الميل (بالدرجات)	الفترة (بالدقائق)	الوظيفة العامة للجسم الفضائي
الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	٢٢٩	١٨٨	٨٨,٦	تزويد محطة الفضاء الدولية بالماء والماء والأوكسجين والهواء وأغذية وغير ذلك من المواد الاستهلاكية اللازمة للقائمين على تشغيل محطة
3386-2014-001	Progress M-22M، أُطلق بواسطة Soyuz-U صاروخ حامل من طراز بايكونور من موقع الإطلاق في بايكونور	٥ شباط/فبراير				

٢- وفي شباط/فبراير ٢٠١٤، أُطلق الاتحاد الروسي الجسم الفضائي التالي نيابة عن زبون أجنبي:

في ١٥ شباط/فبراير ٢٠١٤، أُطلق سائل الاتصالات Turksat 4A (تركيا) بواسطة صاروخ حامل Proton-M مزوّد بمعدّز من طراز Breeze-M من موقع الإطلاق في بايكونور.

٣- وقد تلالشى الجسم الفضائي التالي في شباط/فبراير ٢٠١٤ ولم يعد موجوداً في المدار الأرضي اعتباراً من الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو في ٢٨ شباط/فبراير ٢٠١٤:

١١ شباط/فبراير (Progress M-20M) 2013-039A، أُنزل من المدار إلى المحيط الهادئ في مكان محدّد مسبقاً في ١١ شباط/فبراير ٢٠١٤، وأغرقت شظاياه التي لم تكن قد احترقت كلياً بعد.

* بيانات التسجيل مستمدة بالشكل الذي وردت به.

المرفق الثاني

* بيانات تسجيل الأجسام الفضائية التي أطلقها الاتحاد الروسي في آذار/مارس ٢٠١٤

١- في آذار/مارس ٢٠١٤، أطلقت الأجسام الفضائية التالية الخاضعة لولاية الاتحاد الروسي وسيطرت:

الخصائص المدارية الأساسية

الرقم	اسم الجسم الفضائي	تاريخ الإطلاق	نقطة			تاريخ الإطلاق	اسم الجسم الفضائي	الرقم
			نقطة الأوج (كم)	الخصائص (كم)	زاوية الميل (بالدرجات)			
3387-2014-002	Express-AT1 ^(أ)	١٦ آذار/مارس	٣٥٩٠٣	٣٥٧٠١	٠.١	١٤٤١	ساتل اتصالات	3390-2014-004
3388-2014-002	Express-AT2 ^(أ)	١٦ آذار/مارس	٣٥٨٥٩	٣٥٥٦٤	٠.١	١٤٤٠	ساتل اتصالات	
3389-2014-003	Cosmos-2492 أطلق بواسطة صاروخ حامل من طراز Soyuz-2.1b مزود بمحرك من طراز Fregat من موقع الإطلاق في بليستسك	٢٤ آذار/مارس	١٩١٥٣	١٩١٢٨	٦٤.٨	٦٧٥	يؤدي مهمات تتعلق بالإنقاذ العالمي لسوائل الملاحة	
	Soyuz TMA-12M أطلق من موقع الإطلاق في بايكونور بواسطة صاروخ حامل من طراز Soyuz-FG	٢٦ آذار/مارس	٢٦٢	٢٠٠	٥١.٧	٨٨.١	إيصال طاقم البعثتين ٣٩ و ٤٠ إلى محطة الفضاء الدولية. ويتألف الطاقم من القائد أليكسي سكفورتسوف (الاتحاد الروسي)، ومهندس الطيران أوليغ أرتيميف (الاتحاد الروسي)، وستيف سوانسون (الولايات المتحدة الأمريكية)	

(أ) جسمان فضائيان أطلقا بواسطة صاروخ واحد حامل من طراز Proton-M مزود بمحرك من طراز Breeze-M من موقع الإطلاق في بايكونور.

٢- وفي آذار/مارس ٢٠١٤، لم يُطلق الاتحاد الروسي أي جسم فضائي نيابة عن زبائن أجنبية.

* بيانات التسجيل مستمدة بالشكل الذي وردت به.

٣- وقد تالاشى الجسم الفضائى التالى فى آذار/مارس ٢٠١٤ ولم يعد موجوداً فى المدار الأرضى اعتباراً من الساعة ٢٤/٠٠ بتوقيت موسكو فى ٣١ آذار/مارس ٢٠١٤:

(Soyuz TMA-10M) 2013-054A، وقد هبط فى مكان محدد مسبقاً فى ١١ آذار/مارس ٢٠١٤ وعلى متته أعضاء البعثة ٣٩ إلى محطة الفضاء الدولية.
